

**Union soviétique (URSS)—Suite**

Salaires, 47:15

Téléphones, installation, délais, etc., 47:7

Transports, responsabilités politiques, 47:6-8

*Voir aussi* Alcool et drogues, consommation—Dépistage;

Céréales, transport—Expéditions; Transports ferroviaires

**United States Department of Transportation.** *Voir* Alcool et drogues, consommation—Dépistage—États-Unis; Témoins**URSS.** *Voir* Union soviétique**Vacances Canada.** *Voir* VIA Rail—Voyages organisés**Vaillancourt, Guy** (Association canadienne de droit maritime)

Bureau d'enquête sur les accidents de transport, projet de loi C-2, étude, 7:50-63

**Val-d'Or, Qué.**

Aéroport régional, piste, raccourcissement proposé, 16:22-3

*Voir aussi* Routes—Transcanadienne—Montréal**Valleyfield, Qué.** *Voir* Voie maritime du Saint-Laurent**Van De Walle, Walter** (PC—St-Albert)

VIA Rail et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen, 28:20

**Vancouver (C.-B.).** *Voir* AMTRAK—Seattle; Céréales, transport ferroviaire—Vers; Transports maritimes—Commerce; VIA Rail—Transcontinental de l'Ouest**Vancouver, aéroport international**

Congestion, 13:6; 16:13

Solution, stratégies de rechange, étude coûts-avantages, 34:9

Gestion, cession à une autorité locale, 16:36-7; 36:6, 31-2 Pistes nouvelles

Construction, 22:8-9

Troisième piste, projet, 34:9

Retards, coûts subis par l'industrie, 34:9

**Vancouver, île.** *Voir* Pipelines**Vancouver, port**

Liaisons américaines, concurrence, répercussions, 48:8-9

**Venne, Pierrette** (PC—Saint-Hubert)

Aéroports, politique, étude, 36:24-8

Agence spatiale canadienne, 13:35

Alcool et drogues, consommation, stratégie, étude, 35:25-6

Bureau canadien de la sécurité aérienne, 3:33

Bureau d'enquête sur les accidents de transport, projet de loi C-2, étude, 1:71-2; 3:33, 109-10; 4:22-3, 45-6; 5:23-4, 46; 7:44; 9:26-7; 10:3; 11:25, 31, 57, 74-80, 91; 12:63

Comité, 4:22; 11:11

Planification des travaux, 35:4

Séance d'organisation, 1:9

Mirabel et Dorval, aéroports internationaux, 16:37; 36:25

Pont Champlain, 34:25

Procédure et Règlement, 5:46; 11:25, 31

Saint-Hubert, aéroport, 13:35; 16:28; 36:25-8

Transports, budget principal

1989-1990, 13:34-5; 15:20-1; 16:27-8, 37

1990-1991, 34:25

**VIA Rail, 13:34**

Et avenir du transport ferroviaire des voyageurs, examen, 28:20, 51, 53

**Venne, Pierrette—Suite**

VIA Rail—Suite

Rapport annuel 1988, étude, 15:20-1

**Vérificateur général.** *Voir* Garde côtière canadienne—Dépenses**VIA Rail**Achalandage. *Voir* plutôt sous le titre susmentionné

Voyageurs, nombre

Alcool et drogues, consommation

Aide aux employés, programme, 38:45; 45:6

Dépistage, tests aléatoires, 38:45

Éducation et sensibilisation, documentation, 38:45

Association des syndicats de cheminots du Canada

Relations avec l'employeur, 26:27

*Voir aussi* sous le titre susmentionné Employés—CN Rail et CP Rail; Services, réduction

Atlantique, région

Coûts, recouvrement, 15:32; 19:47

*Voir aussi* sous le titre susmentionné Voyageurs, nombre

Avenir

Comité, audiences publiques, tenue, 3:5-6; 17:4-5, 16; 20:5, 10

À Ottawa, m. (Pronovost), 17:6-7, adoptée, 8

À travers le Canada, m. (Angus), 17:8-14, retirée, 15

Municipalités, rôle, 28:42

Prévisions, 14:16

Bénéfices

Pour l'année 1989, 22:9

Réalisation, mandat, absence, 23:16

Billets

Prix. *Voir* plutôt sous le titre susmentionné Tarifs*Voir aussi* sous le titre susmentionné Toronto-Peterborough-Havelock

Cadres

Antécédents, 22:33

Indépendance, 24:59, 76

Nombre excessif, ratio cadres-employés, etc., 20:12, 25-6; 22:32, 40, 57; 23:63, 65, 69; 26:58; 28:57

Réduction, proposition, 20:50-1; 22:33; 26:58

Capreol-Winnipeg, liaison (*train des campeurs*), service

assuré par le transcontinental de l'Ouest, 19:28-30, 60-2, 69-71, 73-4; 22:37; 24:36-7, 42-3, 45, 50, 52-4; 28:73

Carburant, taxes

Diesel, taxes fédérales payées en 1988, 19:80

Provinciales, total annuel, 24:65

Clientèle et soutien, services, frais, augmentation, 15:12-3

CN Rail, contrat, sommes versées, etc., 14:9, 11-2, 16, 34;

15:21-2; 19:10-2, 27, 47, 49-51, 101-2; 26:47-8, 50-1, 57

Réduction à cause d'activités prises en charge par VIA Rail, 14:14-5; 26:57

*Voir aussi* sous le titre susmentionné CN Rail et CP

Rail—Sommes

CN Rail et CP Rail

Anciens employés. *Voir* sous le titre susmentionné

Effectifs, réduction; Employés; Fraternité

canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers—Membres

Matériel désuet, achat forcé, 22:41

Sommes versées par VIA pour l'utilisation des voies, etc.,

14:16; 15:20-2; 16:7-9; 18:27; 19:10-1, 27, 65; 20:48;

22:9, 40; 23:7, 14-5, 19; 24:40; 26:6; 27:6, 8